

## HINTER GLAS

---

Ich sitze hinter Glas  
und nenne es hoffnungsvoll 'Fenster' –  
aber es trennt mich von Wind und Regen  
dem Kind, das vorbeirent  
von der Sonne  
lässt es nur Licht herein

Ich sehe durch ein geschliffenes Glas  
das auf der Nase drückt –  
es verleiht meinem Blick die nötige Schärfe  
und vergrößert meine Pupillen  
für alle, die mir ins Auge schauen

Ich halte in der Hand ein gefülltes Glas  
und lobe laut den guten Tropfen –  
der mir die Träume lebendig macht  
die hinterm Fenster stumm vorbeiziehen  
die mein geschärfter Blick übersieht

Ich bestaune den Corpus der gläsernen Frau  
der jeder ins Herz schaut ohne Gefühl –  
und ich fürchte den Tod, der aus Glas ist

Dieses hygienische Sterben  
mit dem Gesicht der Krankenschwester  
hinter der kalten Scheibe

## ZA SZYBĄ

---

Siedzę za szybą  
i pelen nadziei nazywam ją 'oknem' –  
oddziela mnie od wiatru i deszczu  
od przebiegającego dziecka  
do środka wpuszcza tylko  
słoneczne światło

Patrę przez szlifowaną szybę  
która przykleja się do nosa –  
co czyni moje spojrzenie ostrzejszym  
i powiększa źrenice  
dla tych wszystkich, którzy patrzą mi w oczy

Trzymam w dłoni pelen kielich  
i głośno wychwalam dobrą kroplę –  
która ożywia marzenia  
przesuwające się milcząco za oknem  
a których nie zauważa mój wyostrzony wzrok

Podziwiam ciało szklanej kobiety  
której każdy bez uczucia patrzy w serce –  
i lękam się śmierci, która jest ze szkła

Takiego higienicznego umierania  
z twarzą pielęgniarki  
za zimną szybą